

# PARCIJALNI SPORAZUM O MOBILNOSTI MLADIH PUTEM OMLADINSKE KARTICE



Mir  
društvena kohezija  
međukulturalni dijalog  
učestvovanje  
ljudska prava  
demokratsko građanstvo  
istraživanje

Razvoj  
politika  
za mlade



PALAIS DE L'EUROPE

## ŠTA JE PARCIJALNI SPORAZUM:

Parcijalni sporazum je poseban oblik saradnje unutar Vijeća Evrope. On omogućava državama članicama da se pridruže ili se uzdrže od određene aktivnosti koju zagovaraju druge države članice. Sa zakonskog stanovišta, Parcijalni sporazum ostaje aktivnost organizacije na isti način kao i ostale programske aktivnosti. Izuzetak leži u činjenici da Parcijalni sporazum ima sopstveni budžet i sopstvene metode rada koje utvrđuju samo članice Parcijalnog sporazuma.

## PARCIJALNI SPORAZUM O MOBILNOSTI MLADIH PUTEM OMLADINSKE KARTICE:

Ovo je otvoreni parcijalni sporazum, odnosno države koje nisu članice Vijeća Evrope ili nisu stranke Evropske konvencije o kulturi imaju pravo da mu pristupe (više u nastavku).

Parcijalni sporazum je dio Odjeljenja za mlade Vijeća Evrope i stoga slijedi prioritete i ciljeve kako sektora za mlade tako i Vijeća Evrope u cjelini.

## **CILJEVI:**

---

### **1. Razvoj programa omladinske kartice**

Nastao je 1991. godine i u njegovom Statutu se navodi: „Cilj Parcijalnog sporazuma bit će razvoj programa omladinske kartice, posebno na evropskom nivou i u najboljem interesu mlađih [...] radi olakšavanja njihove mobilnosti, kao i pristupa različitim robama i uslugama neophodnim za njihov lični i kulturni razvoj“. Svi mlađi od 30 godina mogu postati nosioci omladinske kartice, pri čemu nije potrebno da mlada osoba bude student ili stanovnik neke evropske zemlje.

Omladinske kartice omogućavaju mlađim ljudima, stanovnicima ili putnicima, pristup savjetima, popustima i pogodnostima u oblasti mobilnosti, smještaja, kulture, kurseva jezika, kao i usluga i proizvoda na internetu (po kategorijama, gradovima ili zemljama), ali i van njega. Mnogo se pažnje posvećuje razvoju i mjerenu kvaliteta usluga koje se pružaju radi dugoročnog pozitivnog učinka.

### **2. Razvoj boljih politika za mlađe sa vladama država članica i za njih**

Drugi cilj je briga za interese i potrebe vlada zemalja članica vezano za pitanja mobilnosti mlađih i omladinskih kartica. Program rada je izrađen tako da se njime stvara i mobilizira znanje o tim pitanjima, dijele dobre prakse i na taj način nude bolja rješenja politika (seminari, radionice, simpozijumi, itd.). Nakon ovih aktivnosti slijede publikacije o dobrim praksama i preporuke državama članicama i nacionalnim organizacijama članicama Evropske omladinske kartice (EYCA) za konkretne radnje.

Program rada je otvoren za učešće država izvan Parcijalnog sporazuma o njihovom trošku. Učešće predstavnika država članica je u potpunosti pokriveno.

U tu svrhu uključeni su brojni različiti akteri, i to vlade, evropske institucije, poslovna zajednica, stručnjaci, akademici, nevladine organizacije koje se bave mlađima, nacionalne organizacije koje izdaju omladinske kartice, kao i sami

vlasnici omadinske kartice. Države članice na taj način aktivno doprinose stručnim znanjima Parcijalnog sporazuma i imaju koristi od njih.

## **KAKO SE TO RADI:**

---

Program aktivnosti nadgleda Koordinacioni odbor koji se sastoji od 17 članova:

- ▶ 8 predstavnika država članica Parcijalnog sporazuma koje imenuje Komitet ministara Vijeća Evrope;
- ▶ 8 članova Evropske asocijacije za omladinske kartice koje imenuje sama asocijacija;
- ▶ 1 predstavnik kojeg imenuje Savjetodavno vijeće o mladima bez prava glasa.

Program rada Parcijalnog sporazuma provodi se u saradnji sa Evropskom asocijacijom za omladinske kartice (EYCA). To je neprofitno udruženje osnovano 1987. godine. Udruženje predstavlja više od 40 nacionalnih organizacija koje izdaju omladinske kartice širom Evrope sa preko 5 miliona kartica u upotrebi. Sve članice ovog udruženja obavezale su se da, pojedinačno i zajedno, potiču mobilnost mladih, zdrav način života i aktivno građanstvo među mladim ljudima.

## **POSTUPAK PRISTUPANJA PARCIJALNOM SPORAZUMU:**

### **Za države članice Vijeća Evrope i države stranke Evropske konvencije o kulturi:**

Ove države mogu u bilo kom trenutku pristupiti Parcijalnom sporazumu jednostavnim davanjem izjave u tu svrhu generalnom sekretaru. Davanje izjave podrazumijeva slanje službenog pisma ili verbalne note ministra vanjskih poslova ili stalnog predstavnika zemlje u Vijeću Evrope upućene generalnom sekretaru Vijeća Evrope.

### **Za države izvan Vijeća Evrope i države koje nisu stranke Evropske konvencije o kulturi:**

Na prijedlog Evropske asocijacije za omladinske kartice i Koordinacionog odbora Parcijalnog

sporazuma, Komitet ministara može pozvati bilo koju državu koja nije članica Vijeća Evrope da pristupi Parcijalnom sporazumu, nakon savjetovanja sa bilo kojom drugom državom koja nije članica, a koja već učestvuje u njemu.

## **Vijeće Evrope**

Vijeće Evrope je panevropska politička organizacija osnovana 1949. godine radi poticanja međunarodne saradnje, mira, demokratije i ljudskih prava širom Evrope. Vijeće Evrope izrađuje zajedničke odgovore na zajedničke izazove u svim sferama ljudskog života, osim ekonomskog i vojnog. Vijeće Evrope broji 47 država članica i 50 država stranaka Evropske konvencije o kulturi, te obuhvata 820 miliona Evropljana.

## **Sektor za mlade Vijeća Evrope**

Vijeće Evrope podržava aktivnu ulogu mladih ljudi u društvu kroz različite evropske aktivnosti, kao i kroz međuvladinu saradnju, te obuke i obrazovne aktivnosti namjenjene nevladinim organizacijama koje se bave mladima i mlađim liderima, kao i one koje se provode sa njima. Evropski centri za mlade u Strazburu i Budimpešti, Evropska fondacija za mlade i Parcijalni sporazum o mobilnosti mladih putem omladinske kartice osnovni su instrumenti za provođenje ovih aktivnosti.

## KONTAKT U SEKRETARIJATU VIJEĆA EVROPE

Directorate of Democratic Participation  
Youth department (Agora Building)  
Youth Policy Division  
Partial Agreement on Youth Mobility through the Youth Card  
F-67075 Strasbourg Cedex  
Tel.:+33 (0)3 88 41 29 98

**youthmobility@coe.int**  
**<https://www.coe.int/en/web/youth/youth-mobility>**

Prem 072521

BOS

**www.coe.int**

Vijeće/Savjet Evrope je vodeća organizacija za zaštitu ljudskih prava na kontinentu. Sastoji se od 47 država članica, uključujući sve članice Evropske unije. Sve države članice Vijeća/Savjeta Evrope potpisnice su Evropske konvencije o ljudskim pravima, sporazuma koji ima za cilj da zaštitи prava čovjeka, demokratiju i vladavinu prava. Evropski sud za ljudska prava nadgleda primjenu Konvencije u državama članicama.



COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE